



ประกาศสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่  
เรื่อง การรับสมัครเจ้าหน้าที่ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่  
(ขยายเวลารับสมัคร)

(Thailand Business Information Center, Chengdu)

จำนวน ๑ อัตรา

ด้วยสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่ ประสงค์ที่จะรับสมัครบุคคลเพื่อเข้ารับการคัดเลือกเป็น ลูกจ้างเหมาบริการ ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่ โดยมีรายละเอียดการรับสมัคร ดังนี้

**๑. ตำแหน่งที่รับสมัคร เจ้าหน้าที่ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่**

๑.๑ จำนวน ๑ อัตรา

๑.๒ อัตราจ้าง ๖,๕๐๐ หยวน

๑.๓ ระยะเวลาจ้าง ตั้งแต่วันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ ถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๖๒ (และอาจต่อ สัญญาจ้างได้โดยการพิจารณาของสถานกงสุลใหญ่ฯ)

**๒. คุณสมบัติ**

๒.๑ เป็นบุคคลสัญชาติไทย

๒.๒ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี หรือปริญญาโทไม่จำกัดสาขา หากเป็นด้านเศรษฐศาสตร์ พาณิชยศาสตร์ สถิติ บริหารธุรกิจหรือสาขาที่เกี่ยวข้อง จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ

๒.๓ มีทักษะการพูด อ่าน และเขียนภาษาไทยและภาษาจีน ได้ดีมาก และสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้ดี

๒.๔ มีความสามารถพิมพ์ภาษาไทย ภาษาจีน และภาษาอังกฤษได้คล่องแคล่ว

๒.๕ มีความเชี่ยวชาญในการใช้ Microsoft Office โปรแกรมคอมพิวเตอร์พื้นฐาน จัดการเว็บไซต์ (Website Administrator) และอินเทอร์เน็ตเป็นอย่างดี และหากสามารถทำ infographic ได้ จะได้รับ การพิจารณาเป็นพิเศษ

๒.๖ มีความซื่อสัตย์ ยั่น มีความจริงจัง ใส่ใจ และกระตือรือร้น ให้ความรู้ สามารถค้นคว้าวิจัย ข้อมูลเพื่อนำมาประกอบการเขียน/แปลข่าวเศรษฐกิจประจำวัน และบทความเศรษฐกิจ

๒.๗ มีทัศนคติในเชิงบวกในการทำงาน สามารถทำงานเป็นทีมร่วมกับผู้อื่นได้ดี มีความรับผิดชอบ มีมนุษย์สัมพันธ์ที่ดี มีจิตบริการ รวมทั้ง มีความเสียสละ ทุ่มเทให้เกิดผลลัพธ์ที่ดีของงาน

๒.๘ หากมีประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการประมวลวิเคราะห์ข้อมูลสถิติจะได้รับการพิจารณาเป็น พิเศษ

**๓. หน้าที่ความรับผิดชอบ**

๓.๑ จัดการเก็บไซต์ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ([www.thaibizchina.com](http://www.thaibizchina.com)) ร่วมกับเจ้าหน้าที่ ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยฯ ประจำสถานเอกอัครราชทูต และสถานกงสุลใหญ่ฯ ในจีน ให้มีความ ทันสมัย มีข้อมูลที่สมบูรณ์และเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมและขยายช่องทางเศรษฐกิจ การค้า และ การลงทุนของไทยในจีน

๓.๒ ค้นคว้า แปลและวิเคราะห์ข่าวเศรษฐกิจและอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องและมีนัยสำคัญทางเศรษฐกิจ ของมนต์เสน่ห์ และมหานครฉงชิ่ง เพื่อจัดทำข่าว บทความ บทวิเคราะห์ หรือบทสัมภาษณ์สำหรับ

เว็บไซต์ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน เว็บไซต์สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเจิงตู และ social media อื่น ๆ ของสถานกงสุลใหญ่ฯ (WeChat)

๓.๓ ให้บริการตอบคำถามด้านธุรกิจแก่ผู้ประกอบการไทยที่สนใจทั้งการตอบผ่านไปรษณีย์ อิเล็กทรอนิกส์ และให้บริการโดยตรงแก่ผู้ที่เดินทางมาสอบถาม ณ สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเจิงตู

๓.๔ ติดต่อและประสานงานกับหน่วยงานภาครัฐและเอกชนที่เกี่ยวข้องของไทยและจีน เพื่อให้ได้มาซึ่งข้อมูลและช่องทางด้านเศรษฐกิจที่เป็นประโยชน์แก่ธุรกิจไทย

๓.๕ เข้าร่วมการสัมมนาและประชุมต่าง ๆ และการร่วมเดินทางไปศึกษาดูงาน สำรวจศักยภาพ ทางเศรษฐกิจของบริษัทต่าง ๆ ในมณฑลเสฉวนและมหานครนงซิ่ง รวมถึงการช่วยดำเนินโครงการด้านเศรษฐกิจต่าง ๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย และยกร่างรายงานการประชุมสัมมนา/ศึกษาดูงาน พร้อมทั้ง เก็บข่าวสารนิเทศและบทความที่เกี่ยวข้อง

๓.๖ มีความยืดหยุ่นในการปฏิบัติงาน ปฏิบัติภารกิจอื่น ๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจาก สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเจิงตู

#### **๔. เอกสารและหลักฐานที่ใช้ในการสมัคร**

๔.๑ ใบสมัคร (เอกสารแนบ) พร้อมรูปถ่ายหน้าตรงขนาด ๑ ๑/๒ หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป

๔.๒ ประวัติย่อ (Resume) ภาษาไทย (รวมถึงประสบการณ์การทำงานด้านเศรษฐกิจ)

๔.๓ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนหรือหนังสือรับรองจากสถานศึกษาที่ระบุว่า ได้สำเร็จการศึกษาตาม หลักสูตรที่สถานศึกษาดังกล่าวกำหนด ๑ ฉบับ

๔.๔ สำเนา Transcript แสดงผลการเรียนระดับปริญญา จำนวน ๑ ฉบับ

๔.๕ สำเนาปริญญาบัตรหรือหนังสือรับรองจากสถานศึกษาที่ระบุว่า ได้สำเร็จการศึกษาตาม หลักสูตรที่สถานศึกษาดังกล่าวกำหนด ๑ ฉบับ

๔.๖ สำเนาผลการทดสอบวัดระดับความสามารถทางภาษาจีน (Chinese Proficiency Test) ระบบใหม่ ระดับ ๔ ขึ้นไป ซึ่งมีอายุไม่เกิน ๒ ปี

๔.๗ สำเนาเอกสารอื่นๆ ประกอบการพิจารณา (หากมี) อาทิ ผลการทดสอบวัดระดับ TOEFL Portfolio ฯลฯ

๔.๘ หนังสือรับรองการผ่านงาน (หากมี)

ทั้งนี้ ผู้สมัครต้องยื่นเอกสารและหลักฐานต่าง ๆ โดยรับรอง “สำเนาถูกต้อง” พร้อมลงชื่อกำกับไว้ใน สำเนาหลักฐานข้อ ๔.๑ – ๔.๘ หากเอกสารหลักฐานหลักฐานเป็นภาษาต่างประเทศให้แปลโดยสำนักงาน แปลภาษาที่เชื่อถือได้ และเอกสารแปลต้องผ่านการรับรองจากหน่วยงานจีน

#### **๕. การรับสมัคร**

ผู้สนใจยื่นใบสมัครพร้อมเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๔ ได้ตั้งแต่วันที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๑ ถึงวันที่ ๑๑ มกราคม ๒๕๖๒ ตามช่องทางดังๆ ดังนี้

๕.๑ ยื่นด้วยตนเองระหว่างวันและเวลาราชการ (เวลา ๐๙.๐๐ น. – ๑๗.๐๐ น.)

๕.๒ ส่งไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ไปที่ [thai-chengdu@hotmail.com](mailto:thai-chengdu@hotmail.com)

ผู้สนใจสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเจิงตู ที่โทร +๘๖ ๒๐ ๖๖๘ ๘๗๘๖๑ ต่อ ๘๐๓๔ หรือทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [thai-chengdu@hotmail.com](mailto:thai-chengdu@hotmail.com)

#### **๖. เกณฑ์การคัดเลือก**

ผู้มีสิทธิ์สอบสัมภาษณ์จะต้องเป็นผู้ที่สอบข้อเขียนผ่านเกณฑ์อย่างน้อยร้อยละ ๘๐ ของคะแนนรวม โดยข้อสอบจะวัดความสามารถด้านการอ่าน/ การวิเคราะห์/ การแปลจากภาษาจีนเป็นภาษาไทย และ

การเรียบเรียงเป็นภาษาไทย (๑๐๐ คศ.แนน) ซึ่งเป็นการสอบข้อเขียนแบบอัตโนมัติทดสอบความสามารถในการแปลภาษาไทย-จีน ได้อย่างถูกต้อง สมบูรณ์และสละสลวย

**๗. กำหนดการรับสมัครและคัดเลือกเบื้องต้น**

หมายเหตุ : วันและเวลาข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ จะแจ้งให้ทราบอีกครั้งทางไปรษณีย์ อิเล็กทรอนิกส์/ เว็บไซต์ของสถานกงสุลใหญ่ฯ

**๘. แนวทางการสอบข้อเขียนและสอบสัมภาษณ์**

๘.๑ เจ้าหน้าที่จะส่งข้อสอบให้แก่ผู้มีสิทธิเข้ารับการทดสอบข้อเขียนผ่านทางไปรษณีย์ อิเล็กทรอนิกส์ พร้อมกันในเวลา ๙.๓๐ น. (เวลาเชิงตู) ในวันที่ ๑๖ มกราคม ๒๕๖๒

๘.๒ ผู้เข้ารับการทดสอบข้อเขียนต้องส่งข้อสอบคืนในวันที่ ๑๖ มกราคม ๒๕๖๒ ภายในเวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาเชิงตู) ผ่านทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (ให้จัดส่งโดยตอบกลับไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ของเจ้าหน้าที่ที่จัดส่งข้อสอบให้)

๘.๓ สถานกงสุลใหญ่ฯ จะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้ารับการสอบสัมภาษณ์ผ่านเว็บไซต์ สถานกงสุลใหญ่ฯ นครเชิงตู ([www.thaiembassy.org/chengdu](http://www.thaiembassy.org/chengdu))

๘.๔ กำหนดการสอบสัมภาษณ์ ในวันที่ ๑๘ มกราคม ๒๕๖๒ รายละเอียดการสอบสัมภาษณ์ จะแจ้งให้ทราบในโอกาสต่อไป

๘.๕ สถานกงสุลใหญ่ฯ จะประกาศรายชื่อผู้ผ่านการสอบสัมภาษณ์และได้รับการคัดเลือก ผ่านเว็บไซต์สถานกงสุลใหญ่ฯ นครเชิงตู ([www.thaiembassy.org/chengdu](http://www.thaiembassy.org/chengdu))  
ผู้สนใจสามารถศึกษารายละเอียดพร้อมประกาศเพิ่มเติมได้บนเว็บไซต์สถานกงสุลใหญ่ฯ นครเชิงตู ทาง ([www.thaiembassy.org/chengdu](http://www.thaiembassy.org/chengdu)) และเว็บไซต์ศูนย์ข้อมูลเพื่อธุรกิจไทยในจีน [www.thaibizchina.com](http://www.thaibizchina.com)

